



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

**Department of Forestry Terms
Under Six Months Exclusion
Approval Order, 1989**

**Décret de 1989 approuvant
l'exemption de personnes
employées pour moins de six
mois au ministère des Forêts**

SOR/89-348a

DORS/89-348a

Current to October 5, 2020

À jour au 5 octobre 2020

Published by the Minister of Justice at the following address:
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to October 5, 2020. Any amendments that were not in force as of October 5, 2020 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 5 octobre 2020. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 5 octobre 2020 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

Order Approving the Exclusion by the Public Service Commission of all Persons Appointed on or after July 1, 1989, for One or More Specified Periods of Less Than Six Months in the Aggregate during any Consecutive 12-Month Period to Positions in the Department of Forestry in the Technical, Operational and Administrative Support Categories during the Period Beginning on July 1, 1989 and Ending on June 30, 1991, from the Operation of the Public Service Employment Act

- 1 Short Title
- 2 Definition
- 3 Approval

TABLE ANALYTIQUE

Décret approuvant l'exemption par la commission de la fonction publique de l'application de la Loi sur l'emploi dans la fonction publique des personnes nommées à compter du 1er juillet 1989 pour une ou plusieurs périodes spécifiées totalisant moins de six mois par période de 12 mois consécutifs, à des postes au ministère des Forêts dans les catégories Technique, Exploitation et Soutien administratif, au cours de la période commençant le 1er juillet 1989 et se terminant le 30 juin 1991

- 1 Titre abrégé
- 2 Définition
- 3 Approbation

Registration
SOR/89-348a June 29, 1989

PUBLIC SERVICE EMPLOYMENT ACT

Department of Forestry Terms Under Six Months Exclusion Approval Order, 1989

P.C. 1989-1259 June 29, 1989

Whereas the Public Service Commission has decided that it is not practicable nor in the best interests of the Public Service to apply the provisions of the *Public Service Employment Act* to all persons appointed on or after July 1, 1989 for one or more specified periods of less than six months in the aggregate during any consecutive 12-month period for the purpose of being employed in the Department of Forestry in the Technical, Operational and Administrative Support categories during the period beginning on July 1, 1989 and ending on June 30, 1991;

Whereas the Public Service Commission is of the opinion that it is desirable to make the annexed *Regulations respecting the employment of persons for one or more specified periods of less than six months in the aggregate during any consecutive 12-month period in the Department of Forestry in the Technical, Operational and Administrative Support categories during the period beginning on July 1, 1989 and ending on June 30, 1991*;

Whereas the Public Service Commission recommends that, pursuant to subsection 41(1) of the *Public Service Employment Act*, the Governor in Council approve the exclusion by the Public Service Commission of all persons appointed on or after July 1, 1989, for one or more specified periods of less than six months in the aggregate during any consecutive 12-month period for the purpose of being employed in the Department of Forestry in the Technical, Operational and Administrative Support categories during the period beginning on July 1, 1989 and ending on June 30, 1991, from the operation of the *Public Service Employment Act*;

And Whereas, pursuant to subsection 37(1) of the *Public Service Employment Act*, the Public Service Commission recommends that the Governor in Council make the annexed *Regulations respecting the employment of persons for one or more specified periods of less than six months in the aggregate during any consecutive 12-month period in the Department of Forestry in the Technical, Operational and Administrative Support categories during the period*

Enregistrement
DORS/89-348a Le 29 juin 1989

LOI SUR L'EMPLOI DANS LA FONCTION PUBLIQUE

Décret de 1989 approuvant l'exemption de personnes employées pour moins de six mois au ministère des Forêts

C.P. 1989-1259 Le 29 juin 1989

Vu que la Commission de la fonction publique estime qu'il est difficilement réalisable et contraire aux intérêts de la fonction publique d'appliquer la *Loi sur l'emploi dans la fonction publique* aux personnes nommées à compter du 1^{er} juillet 1989 pour une ou plusieurs périodes spécifiées totalisant moins de six mois par période de 12 mois consécutifs, afin d'être employées au ministère des Forêts dans les catégories Technique, Exploitation et Soutien administratif, au cours de la période commençant le 1^{er} juillet 1989 et se terminant le 30 juin 1991;

Vu que la Commission de la fonction publique estime qu'il est souhaitable de prendre le *Règlement concernant l'emploi de personnes pour une ou plusieurs périodes spécifiées totalisant moins de six mois par période de 12 mois consécutifs au ministère des Forêts dans les catégories Technique, Exploitation et Soutien administratif, au cours de la période commençant le 1^{er} juillet 1989 et se terminant le 30 juin 1991*;

Vu que la Commission de la fonction publique recommande, qu'en vertu du paragraphe 41(1) de la *Loi sur l'emploi dans la fonction publique*, le gouverneur en conseil approuve l'exemption par la Commission de la fonction publique de l'application de la *Loi sur l'emploi dans la fonction publique*, des personnes nommées à compter du 1^{er} juillet 1989 pour une ou plusieurs périodes spécifiées totalisant moins de six mois par période de 12 mois consécutifs, afin d'être employées au ministère des Forêts dans les catégories Technique, Exploitation et Soutien administratif, au cours de la période commençant le 1^{er} juillet 1989 et se terminant le 30 juin 1991, ci-après;

Et vu que, en vertu du paragraphe 37(1) de la *Loi sur l'emploi dans la fonction publique*, la Commission de la fonction publique recommande que le gouverneur en conseil prenne le *Règlement concernant l'emploi de personnes pour une ou plusieurs périodes spécifiées totalisant moins de six mois par période de 12 mois consécutifs au ministère des Forêts dans les catégories Technique, Exploitation et Soutien administratif, au cours de la période commençant le*

beginning on July 1, 1989 and ending on June 30, 1991.

Therefore, Her Excellency the Governor General in Council,

(a) on the recommendation of the Secretary of State, is pleased hereby pursuant to subsection 41(1) of the *Public Service Employment Act*, to make the annexed *Order approving the exclusion by the Public Service Commission of all persons appointed on or after July 1, 1989, for one or more specified periods of less than six months in the aggregate during any consecutive 12-month period for the purpose of being employed in the Department of Forestry in the Technical, Operational and Administrative Support categories during the period beginning on July 1, 1989 and ending on June 30, 1991, from the operation of the Public Service Employment Act*; and

(b) on the recommendation of the Secretary of State and the Public Service Commission, is pleased hereby pursuant to subsection 37(1) of the *Public Service Employment Act*, to make the annexed *Regulations respecting the employment of persons for one or more specified periods of less than six months in the aggregate during any consecutive 12-month period in the Department of Forestry in the Technical, Operational and Administrative Support categories during the period beginning on July 1, 1989 and ending on June 30, 1991*.

1^{er} juillet 1989 et se terminant le 30 juin 1991, ci-après.

À ces causes,

a) sur avis conforme du Secrétaire d'État, il plaît à Son Excellence le Gouverneur général en conseil de prendre, en vertu du paragraphe 41(1) de la *Loi sur l'emploi dans la fonction publique*, le *Décret approuvant l'exemption par la Commission de la fonction publique de l'application de la Loi sur l'emploi dans la fonction publique des personnes nommées à compter du 1^{er} juillet 1989 pour une ou plusieurs périodes spécifiées totalisant moins de six mois par période de 12 mois consécutifs, afin d'être employées au ministère des Forêts dans les catégories Technique, Exploitation et Soutien administratif, au cours de la période commençant le 1^{er} juillet 1989 et se terminant le 30 juin 1991*; et

b) sur avis conforme du Secrétaire d'État et de la Commission de la fonction publique, il plaît à Son Excellence le Gouverneur général en conseil de prendre, en vertu du paragraphe 37(1) de la *Loi sur l'emploi dans la fonction publique*, le *Règlement concernant l'emploi de personnes pour une ou plusieurs périodes spécifiées totalisant moins de six mois par période de 12 mois consécutifs au ministère des Forêts dans les catégories Technique, Exploitation et Soutien administratif, au cours de la période commençant le 1^{er} juillet 1989 et se terminant le 30 juin 1991*, ci-après.

Order Approving the Exclusion by the Public Service Commission of all Persons Appointed on or after July 1, 1989, for One or More Specified Periods of Less Than Six Months in the Aggregate during any Consecutive 12-Month Period to Positions in the Department of Forestry in the Technical, Operational and Administrative Support Categories during the Period Beginning on July 1, 1989 and Ending on June 30, 1991, from the Operation of the Public Service Employment Act

Short Title

1 This Order may be cited as the *Department of Forestry Terms Under Six Months Exclusion Approval Order, 1989*.

Definition

2 In this Order, **persons** means persons who are not employed pursuant to the *Public Service Employment Act*.

Approval

3 The exclusion by the Public Service Commission from the operation of the *Public Service Employment Act* of all persons appointed on or after July 1, 1989, for one or more specified periods of less than six months in the aggregate during any consecutive 12-month period to positions in the Department of Forestry in the Technical, Operational and Administrative Support categories during the period beginning on July 1, 1989 and ending on June 30, 1991, is hereby approved.

Décret approuvant l'exemption par la commission de la fonction publique de l'application de la Loi sur l'emploi dans la fonction publique des personnes nommées à compter du 1er juillet 1989 pour une ou plusieurs périodes spécifiées totalisant moins de six mois par période de 12 mois consécutifs, à des postes au ministère des Forêts dans les catégories Technique, Exploitation et Soutien administratif, au cours de la période commençant le 1er juillet 1989 et se terminant le 30 juin 1991

Titre abrégé

1 *Décret de 1989 approuvant l'exemption de personnes employées pour moins de six mois au ministère des Forêts.*

Définition

2 Dans le présent décret, **personne** veut dire toute personne qui n'est pas employée en vertu de la *Loi sur l'emploi dans la fonction publique*.

Approbation

3 Il est approuvé que soit exemptée par la Commission de la fonction publique de l'application de la *Loi sur l'emploi dans la fonction publique* toute personne nommée à compter du 1^{er} juillet 1989 pour une ou plusieurs périodes spécifiées totalisant moins de six mois par période de 12 mois consécutifs, à un poste au ministère des Forêts dans les catégories Technique, Exploitation et Soutien administratif, au cours de la période commençant le 1^{er} juillet 1989 et se terminant le 30 juin 1991.